

trenchless technology	3.5.1.12	бестраншейная технология
trim	3.3.5.67	накладка
trowel, US	3.5.3.12	кельма
truss	3.3.1.18	ферма
truss plate, US	3.3.5.95	металлическая зубчатая пластина (МЗП)
truss, roof	3.3.1.45	стропильная ферма
truss, vierendeel	3.3.1.20	безраскосная ферма
trussed beam	3.3.1.39	шпренгельная балка
trussed partition	3.3.2.64	решётчатая перегородка
tube	3.4.1.10	трубчатый профиль
tubular column, US	3.3.1.87	конструкционный полый профиль
tunnel	3.1.3.18	тоннель
underground railway	3.1.3.6	метро
underlay	3.3.2.13	подстилающий слой
underlayment, US	3.3.2.13	подстилающий слой
underpass	3.1.3.50	пересечение нижнего уровня
underpinning	3.5.1.8	усиление фундамента
unedged timber	3.4.3.27	необрезной пиломатериал
unfinished/finished millwork, US	3.3.5.20	столярные изделия
upstand beam	3.3.1.40	ригель, выступающий вверх
user	3.6.1	пользователь
user requirement	3.7.1.2	требование пользователя, техническое задание
utility lines, US	3.3.4.1	инженерная сеть
vacuum sewer	3.3.4.42	вакуумная канализационная труба
valley	3.3.2.41	ендова
valve	3.3.4.54	кран, клапан
valve, ball	3.3.4.55	шаровой кран
valve, diaphragm float-operated	3.3.4.57	поплавковый клапан с мембраной
valve, flap	3.3.4.58	клапан обратный дисковый (откидной)
valve, float-operated	3.3.4.56	поплавковый клапан
valve, flow regulating	3.3.4.59	регулирующий клапан

valve, reflux	3.3.4.60	обратный клапан
vapor barrier, US	3.3.2.5	паронепроницаемый слой
vapour barrier, AU	3.3.2.5	паронепроницаемый слой
vapour control layer	3.3.2.5	паронепроницаемый слой
vehicle park	3.1.3.57	парковка, автостоянка
vehicle restraint system	3.1.3.38	защитное дорожное сооружение
veranda, US	3.2.2.12	крыльцо
veranda, US	3.2.3.9	веранда, навес
verandah	3.2.3.9	веранда, навес
verge	3.1.3.47	обочина
verge	3.3.2.42	фронтонное ребро
verge board, GB	3.3.2.37	лобовая доска
vertical lift bridge	3.1.3.28	вертикально-подъемный мост
vertical wall segment, US	3.3.2.54	сегмент
verticality deviation	3.7.2.23	отклонение от вертикали
vestibule, US	3.2.4.6	вестибюль входной, парадная, передняя
viaduct	3.1.3.31	виадук
vierendeel truss	3.3.1.20	безраскосная ферма
wainscoat, US	3.3.5.72	стенная декоративная панель
walking line	3.7.2.58	средняя линия [лестничного] марша
walkway	3.2.4.8	надземный переход
walkway, moving	3.3.4.28	траволатор
walkway, US	3.1.3.55	тротуар
walkway, US	3.2.4.4	проход
wall	3.3.2.46	стена
wall plate	3.3.1.55	мауэрлат, верхняя обвязка
wall string	3.3.5.32	настенный косоур, настенная тетива
wall stringer, US	3.3.5.32	настенный косоур, настенная тетива
wall tie	3.3.2.78	стенной анкер
wall-covering	3.3.5.77	обои
wall, bearing, US	3.3.1.61	внутренняя продольная несущая стена

wall, boundary	3.3.2.59	граничная стена
wall, bund	3.1.2.10	обваловка
wall, cavity	3.3.2.53	пустотелая стена
wall, curtain	3.3.2.55	навесная стена
wall, diaphragm	3.1.2.17	стена в грунте
wall, diaphragm	3.3.1.62	стена-диафрагма
wall, diaphragm, US	3.3.1.60	вертикальная диафрагма жесткости
wall, double stud	3.3.2.49	стена с двойным каркасом
wall, external panel	3.3.2.57	наружная панельная стена
wall, gable	3.3.2.56	фронтонная стена
wall, party	3.3.2.60	общая стена
wall, retaining	3.1.2.16	стена подпорная
wall, separating	3.3.2.58	разделительная стена
wall, shear	3.3.1.60	вертикальная диафрагма жесткости
wall, sleeper	3.3.2.62	опорная стенка
wall, spine	3.3.1.61	внутренняя продольная несущая стена
wall, staggered stud, US	3.3.2.49	стена с двойным каркасом
wallpaper, US	3.3.5.77	обои
warehouse, US	3.1.4.7	склад
warm roof	3.3.2.33	изолированная (утеплённая) крыша
washroom	3.2.3.5	умывальная
waste	3.8.13	отходы
waste container, mobile	3.3.4.53	передвижной мусорный контейнер
waste weir, GB	3.1.2.29	водосброс
waste, commercial	3.8.16	отходы оптово-розничной торговли
waste, hazardous	3.8.18	опасные (вредные) отходы
waste, household	3.8.17	бытовые отходы, мусор
waste, industrial	3.8.15	промышленные отходы, отходы производства
waste, solid	3.8.14	твёрдые отходы
wastewater	3.8.19	сточные воды
wastewater, domestic	3.8.20	бытовые сточные воды

wastewater, trade	3.8.21	промышленные сточные воды
water engineering	3.5.1.11	гидротехническое строительство
water installation, GB	3.3.4.4	система водоснабжения, водопроводная система
water line, US	3.3.4.4	система водоснабжения, водопроводная система
water service	3.3.4.4	система водоснабжения, водопроводная система
water supply adit	3.1.2.32	галерея водозаборная
water supply, GB	3.3.4.4	система водоснабжения, водопроводная система
water tower	3.1.2.19	водонапорная башня
water, surface	3.8.23	поверхностные сточные воды
watercourse	3.8.8	водоток
watertightness	3.7.3.12	водонепроницаемость
WC	3.2.3.4	туалет, санитарный узел
WC suite	3.3.4.9	комплект сантехнического оборудования
weather mould, AU	3.3.2.4	сливная рейка
weatherboard	3.3.2.4	сливная рейка
weatherboarding	3.3.2.45	дощатая обшивка
weathered	3.7.3.71	покатый
weathered	3.7.3.72	выветренный
weathering	3.7.3.70	выветривание
web	3.3.5.19	ребро
weir	3.1.2.27	плотина
welded mesh fence	3.3.5.87	забор из сварной сетки
well, lift	3.2.4.14	шахта лифта, лифтовая шахта
well, light	3.2.3.11	световая шахта, вентиляционная шахта
well, window, US	3.2.3.12	цоколь, оконный приямок
width	3.7.2.8	ширина, толщина
width, effective	3.7.2.9	расчетная ширина
width, joint gap	3.7.2.29	ширина стыкового зазора
wind action	3.7.3.28	ветровая нагрузка

wind brace	3.3.1.25	ветровой раскос
wind bracing	3.3.1.65	ветровые связи
wind load, US	3.7.3.28	ветровая нагрузка
window	3.3.3.5	окно
window board	3.3.3.47	подоконник
window casing, US	3.3.3.21	коробка оконная
window frame	3.3.3.21	коробка оконная
window furniture	3.3.5.47	запор
window hardware, US	3.3.5.47	запор
window sill	3.3.3.44	оконный отлив
window well, US	3.2.3.12	цоколь, оконный приямок
window, bay	3.3.3.7	эркер
window, bow	3.3.3.8	полукруглый эркер
window, clerestory	3.3.3.10	окно верхнего света, ленточное окно
window, dormer	3.3.3.9	слуховое окно, чердачное окно
window, oriel	3.3.3.12	консольный эркер
window, roof	3.3.3.14	зенитное окно
wing	3.2.2.20	крыло
wire-cut brick	3.4.4.52	кирпич проволочной резки
wood	3.4.3.1	древесина
wood panel, US	3.4.3.41	древесная плита
wood preservative	3.4.4.53	антисептик для древесины
wood sheathing, US	3.4.3.41	древесная плита
wood-based panel	3.4.3.41	древесная плита
work size	3.7.2.5	рабочий размер
worker, construction, US	3.6.2	рабочий
working space	3.2.3.2	рабочая зона, рабочее пространство
workshop	3.1.4.11	мастерская, цех
yard, front, US	3.2.2.16	парадный двор, передний двор
yield point	3.7.3.39	предел текучести

Annex A
(informative)

Alphabetical index of US synonyms

Preferred and Admitted US terms	Number	Preferred international term
access	3.2.4.2	means of access
addition	3.2.1.5	extension
air-dried lumber	3.4.3.16	air-dry timber
air-dried timber	3.4.3.16	air-dry timber
air shaft, light shaft	3.2.3.11	light well
apartment	3.1.4.3	flat
areaway	3.2.3.13	basement access
attic	3.2.2.1	loft
auditorium	3.2.3.7	hall
balloon frame construction	3.1.4.18	balloon-frame building
baluster	3.3.2.71	die
barricade	3.1.3.41	road safety barrier
barricade, guardrail	3.1.3.38	vehicle restraint system
bathroom accessory, toilet accessory	3.3.5.56	tile accessory
batten	3.3.5.60	cover fillet
bay window	3.3.3.12	oriel window
bearing wall	3.3.1.62	spine wall
berm	3.1.2.4	bund
bicycle path	3.1.3.44	cycleway
brad	3.3.5.91	pin
bridge	3.5.3.10	staging
bridging	3.3.1.65	herring-bone bracing
building shell	3.3.1.6	carcass
built-up roof	3.3.2.34	inverted roof
buttress	3.3.1.58	abutment
cabinet shop	3.1.4.12	joinery shop
cabinetry	3.3.5.20	joinery
cableway	3.1.3.5	aerial ropeway
cap	3.3.2.74	coping
casing	3.3.3.19	frame
cathedral ceiling, exposed roof	3.3.2.35	open roof
catwalk	3.2.4.8	walkway
catwalk	3.2.4.10	gangway
civil engineering project	3.1.1.2	civil engineering works
clamp, iron dog	3.3.5.89	dog
clapboard	3.3.2.45	weatherboarding

Preferred and Admitted US terms	Number	Preferred international term
commercial sewage	3.8.21	trade effluent, trade wastewater
connecting	3.5.1.35	jointing
connection	3.3.5.34	joint
construction	3.5.1.1	construction work
construction	3.1.1.1	construction works
construction aids	3.5.3.3	site equipment
construction bridge, bridge	3.5.3.10	staging
construction worker, laborer	3.6.2	operative
corridor	3.2.4.5	hall
crawlspace	3.2.4.9	crawlway
crest	3.3.5.82	arris
curb	3.1.3.45	kerb
curtain wall building	3.1.4.14	framed building
dead load	3.7.3.20	selfweight
deafening fill	3.4.4.44	pugging
diaphragm wall, shearwall	3.3.1.61	shear wall
domed roof	3.3.2.27	shell roof
domestic sewage	3.8.20	domestic wastewater
door hardware	3.3.5.47	door furniture
drawbridge	3.1.3.28	vertical lift bridge
dressed lumber, surfaced	3.4.3.23	planed timber
dropped ceiling	3.3.2.20	suspended ceiling
dropped ceiling, suspended ceiling	3.3.2.19	false ceiling
dry-mix concrete	3.4.4.23	semi-dry concrete
dry timber, surfaced	3.4.3.19	regularized dry timber
dumbwaiter	3.3.4.33	service lift
dumpster	3.3.4.53	mobile waste container
duplex apartment	3.1.4.4	maisonette
dwarf wall	3.3.2.52	screen
earth	3.4.2.2	soil
eave	3.3.2.38	eaves
egress	3.2.4.2	means of access
elevator	3.3.4.29	lift
elevator cab	3.3.4.30	lift car
elevator shaft	3.2.4.14	lift well
emergency lane	3.1.3.39	hard shoulder
emergency lane, stopping lane	3.1.3.36	lay-by
emergency ramp	3.1.3.43	arrester bed
engineered brick, firebrick	3.4.4.51	engineering brick
entrance hall	3.2.4.5	hall
entry foyer	3.2.4.13	lobby
excavation work	3.5.1.6	earthwork
exposed floor	3.3.2.11	open floor
exposed roof	3.3.2.35	open roof
external corridor	3.2.4.7	access balcony

Preferred and Admitted US terms	Number	Preferred international term
face	3.4.4.29	facing layer
fascia board	3.3.2.37	barge board
fastener	3.3.5.83	fastening
faucet	3.3.4.61	tap
fill	3.1.2.9	made ground
filter bed	3.3.4.45	graded filter
finished grade	3.7.2.67	finished ground level
fire brick	3.4.4.51	engineering brick
first floor	3.2.2.5	ground floor
first storey	3.2.2.5	ground floor
fixings	3.3.5.45	building hardware
flitch	3.4.3.25	cant
floating foundation, slab foundation	3.3.1.82	raft foundation
floodwater	3.8.26	stormwater
footmold	3.3.5.72	skirting
foundation	3.3.1.4	substructure
foyer	3.2.4.6	entrance hall
free span	3.7.2.37	clear span
free-access floor, raised floor	3.3.2.16	suspended floor
freeway	3.1.3.34	highway
freeway, interstate highway	3.1.3.37	motorway
front garden, front yard	3.2.2.16	forecourt
front yard	3.2.2.16	forecourt
gage	3.7.2.59	gauge
garbage	3.8.17	household waste
girder	3.3.1.37	main beam
grab bar	3.3.2.76	grab rail
grade	3.1.3.16	road formation
grade	3.7.2.66	ground level
green lumber	3.4.3.11	green timber
green lumber, surfaced	3.4.3.18	regularized green timber
groove at dripnose	3.3.5.10	throat
guard	3.3.2.67	guarding
guardrail	3.1.3.38	vehicle restraint system
guardrail system, guard	3.3.2.67	guarding
hall	3.2.4.3	corridor
hallway	3.2.4.5	hall
harbor	3.1.3.64	basin
hardware	3.3.5.45	building hardware
header	3.3.3.47	head
header	3.3.3.32	lintel
heart centre	3.4.3.4	pith
hip roof	3.3.2.30	hipped roof
historic preservation	3.5.1.38	preservation
hot water boiler	3.3.4.49	calorifier

Preferred and Admitted US terms	Number	Preferred international term
hot water tank, hot water boiler	3.3.4.49	calorifier
I-beam	3.3.1.91	I-section
impact barrier	3.1.3.42	crash cushion
inside stringer	3.3.5.31	outer string
installed appliance	3.3.4.2	fitment
interstate highway	3.1.3.37	motorway
iron dog, clamp	3.3.5.89	dog
keyway, tongue and groove joint	3.3.5.98	keyed joint
kiln-dried lumber	3.4.3.17	kiln-dry timber
laborer	3.6.2	operative
lag bolt, lag screw	3.3.5.94	coach screw
lagscrew	3.3.5.94	coach screw
lally column, tubular column	3.3.1.87	structural hollow section
large scantling, timber	3.4.3.29	baulk
latch-set	3.3.5.52	latch lock
leaching field, filter bed	3.3.4.45	graded filter
leave	3.3.2.54	leaf
lift, cableway	3.1.3.5	aerial ropeway
light shaft	3.2.3.11	light well
lite	3.3.3.6	light
live load	3.7.3.21	imposed load
lobby, vestibule, foyer	3.2.4.6	entrance hall
lock	3.3.5.49	fastener
lock gate	3.1.2.28	penstock
loft	3.2.2.2	attic
louver	3.3.3.28	louvre
lumber	3.4.3.14	sawn timber
lumber, air-dry	3.4.3.16	air-dry timber
lumber, kiln-dried	3.4.3.17	kiln-dry timber
lumber, green	3.4.3.11	green timber
lumber, planed	3.4.3.23	planed timber
lumber, kiln-dry	3.4.3.17	kiln-dry timber
lumber, profiled	3.4.3.28	profiled timber
lumber, sawn	3.4.3.14	sawn timber
lumber, surfaced dry	3.4.3.19	regularized dry timber
lumber, surfaced green	3.4.3.18	regularized green timber
lumber, surface green	3.4.3.18	regularized green timber
mall	3.2.2.14	arcade
median	3.1.3.48	central reserve
membrane	3.3.5.8	damp proof course
metal plate connector	3.3.5.95	gangnail connector plate
mezzanine	3.2.2.15	gallery
millwork shop, cabinet shop	3.1.4.12	joinery shop
molding	3.3.5.70	architrave
mound	3.1.2.11	dumpling

Preferred and Admitted US terms	Number	Preferred international term
muntin	3.3.3.23	transom
noise barrier	3.1.3.14	noise bund
nominal dimension	3.7.2.3	nominal size
overpass	3.1.3.51	flyover
panel, wood, woodsheathing	3.4.3.41	wood-based panel
parching	3.3.2.77	targeting
parking area, parking lot	3.1.3.57	vehicle park
parking garage	3.1.3.58	multi-storey car park
parking lot	3.1.3.57	vehicle park
parking space	3.1.3.59	parking bay
parking spot, parking space	3.1.3.59	parking bay
parking stall, parking space	3.1.3.59	parking bay
parkway	3.1.3.34	highway
parkway, interstate highway	3.1.3.37	motorway
passage	3.2.4.3	corridor
passage	3.2.4.5	hall
passenger elevator	3.3.4.32	passenger lift
patio	3.2.3.8	terrace
pavement stone	3.3.5.99	sett
picket, baluster	3.3.2.71	die
pier	3.1.3.65	berth
pilaster	3.3.1.52	attached pier
pile foundation	3.3.1.84	piled foundation
pillar	3.3.1.50	pier
pipe	3.4.1.11	tube
pipe driving	3.5.1.14	pipe ramming
pitch pocket	3.4.3.38	resin pocket
planed dressed lumber	3.4.3.23	planed timber
planed lumber	3.4.3.23	planed timber
plastering base	3.3.5.43	plastering background
platform frame construction	3.1.4.17	platform-frame building
plumbing	3.3.4.6	sanitation installation
plumbing fixture	3.3.4.8	sanitary appliance
porch, veranda	3.2.3.9	verandah
port	3.1.3.66	dock
post	3.3.2.70	baluster
post and beam construction	3.1.4.16	timber-framed building
powder room	3.2.3.3	toilet
prepared timber	3.4.3.24	blank
profiled lumber	3.4.3.28	profiled timber
railroad	3.1.3.3	railway
raised floor	3.3.2.16	suspended floor
recess	3.7.3.1	sinking
recessed balcony	3.2.2.11	internal balcony
rehab	3.5.1.43	rehabilitation